

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 50 (1972)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Summaries and notices

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Summaries

p. 358...372

### **Peak Traffic Tests for the ATECO Message Switching System**

J.-J. Jaquier and K. Dieterle, Berne

Peak traffic tests or capacity tests form a major group of the various tests necessary for the development and setting up of a message switching system. They permit us, on the one hand, to control whether the equipment delivered meets our dimensioning specifications and, on the other, to verify that the standard of reliability of the programmes is sufficiently high. The article describes the capacity tests of the ATECO system and the methods applied in their preparation.

p. 373...391

### **Experience with Long-span Telephone Cables**

B. Gnehm, Berne

After briefly outlining the development of long-span telephone cables, the author deals with unexpected damage by «twisting» and explains the theoretical and practical tests which have led to the construction of new types of long-span cable.

p. 392...398

### **Forces and Deformations in Armoured Cables under Tension**

M. Wiedmer, Berne

The main quantities obtained by calculation of the forces and deformations in armoured long-span cables are the compression of the core and the length of lay of the armouring. From these can be explained the mechanism leading to so-called twisting, which has given rise to this study. The author's final remarks are on the dimensioning of cable armour.

p. 399...404

### **Modem Tester DMX-1**

H. P. Lutz, Berne

The article presents a new device for functional testing of f.m. modems (in particular PTT models) on voice channels and describes the various tests, which are quick and easy to perform.

## News Items

### **Telephone**

From 1 August to 12 September, **10 Swiss PTT telephonists and 5 telegraphists** will be assisting the German Federal Post Office in handling telecommunications at **Olympic Games sites Munich and Kiel**. Other administrations are also sending staff.

**Telephone service between Switzerland and Israel** will become automatic in August. In view of the heavily increasing demand, **3 additional cable and 3 satellite circuits** have been put into operation, bringing the total number of lines up to 20.

In July the **steadily growing demand for telephone service between Europe and Japan** was met by another **increase in Zurich-Tokyo pool circuits**. Of the 33 lines now available, 18 are routed via satellite and 15 via cable.

In the 1st half of 1972, Swiss PTT put into operation **23 new exchanges and 74 extensions** for a total of 85,000 subscribers. Over the same period 49,000 customers with more than 85,000 sets were connected to the Swiss telephone system.

In the first half of this year, **100 exchanges were equipped for International Subscriber Dialling**. At the end of June, 1.45 million Swiss customers (69%) had access to this facility.

### **Telegraph, Telex**

In June **automatic international telex calls** (terminal and transit) from Switzerland passed the **3-million mark**, having exceeded 1 million in 1964 and 2 million in 1969.

### **Radio, Television**

In the Grisons further 5 new **TV transposers** (4 for the French-spoken and 1 for the Italian-spoken Swiss program) have been put into operation.

### **Miscellaneous**

In July **construction work** began at the site of the **future Swiss satellite earth station** in Leuk (Valais).

At the end of July, the **Swiss PTT Research and Development Department** moved to a building of its own at Berne-Ostermundigen.

**The 1971 collection of old telephone directories** produced 2 million kg of waste paper. With the proceeds from this campaign, 608 radios and 188 television sets were bought for invalids, old-age pensioners, homes and schools.

In mid-July **the 5,000th subscriber was connected to the Swiss paging service**. This unidirectional and selective-call service in connection with the public telephone network was introduced in Switzerland in 1954. It consists today not only of a nationwide network but also of two particular networks, one for the north, the other for the south of the Alps.